

ENGLISH  
FRANÇAIS  
DEUTSCH  
NEDERLANDS  
ITALIANO  
ESPAÑOL  
PORTUGUÊS  
PORTUGUÊS  
DO BRASIL

# T.Flight Hotas 4



## EN-USE ON PC – IMPORTANT INFORMATION!

If you are using the T.Flight Hotas 4 on PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), it is imperative that you first install the corresponding PC driver (should you fail to do so, some axes and/or buttons will not work properly).

To install the driver:

- Go to <http://support.thrustmaster.com/>.
- Click Joysticks / T.Flight Hotas 4, then click Drivers.
- Download and install the Drivers – Package package.

## FR-UTILISATION SUR PC – INFORMATION IMPORTANTE!

Si vous utilisez le T.Flight Hotas 4 sur PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), il est impératif d'installer au préalable le pilote PC correspondant (dans le cas contraire, certains axes ou boutons ne fonctionneront pas correctement).

Pour ce faire :

- Allez sur <http://support.thrustmaster.com/>.
- Cliquez sur Joysticks / T.Flight Hotas 4, puis Pilotes.
- Téléchargez et installez le package Drivers – Package.

## DE-NUTZUNG AUF DEM PC – WICHTIGE INFORMATION!

Falls Sie den T.Flight Hotas 4 auf einem PC (Windows® Vista, 7, 8, 10) nutzen, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie die entsprechenden Treiber für den PC installieren. Sollten Sie dies nicht tun, werden einige Achsen und/oder Tasten nicht richtig funktionieren.

Um die Treiber zu installieren:

- Gehen Sie auf <http://support.thrustmaster.com/>.
- Klicken Sie auf Joystick / T.Flight Hotas 4 und dann auf Treiber.
- Laden Sie das Paket Drivers – Package herunter und installieren es.

## NL-GEbruik OP EEN PC – BELANGRIJKE INFORMATIE!

Als u de T.Flight Hotas 4 gebruikt op een PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), is het noodzakelijk dat u eerst de bijbehorende PC-driver installeert. Doet u dit niet, dan zullen sommige assen en/of knoppen niet goed werken.

Hoe de driver te installeren:

- Ga naar <http://support.thrustmaster.com/>.
- Klik op Joysticks / T.Flight Hotas 4 en vervolgens op Drivers.
- Download en installeer de Drivers – Package.

## IT-UTILIZZO SU PC – INFORMAZIONE IMPORTANTE!

Se stai utilizzando il T.Flight Hotas 4 su PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), è imperativo che tu, prima, installi il relativo driver PC (in caso

contrario, alcuni assi e/o pulsanti non funzioneranno correttamente).

Per installare il driver:

- Vai su <http://support.thrustmaster.com/>.
- Clicca su Joystick / T.Flight Hotas 4, poi clicca su Driver.
- Scarica e installa il pacchetto Drivers – Package.

## ES-UTILIZACIÓN EN PC – ¡INFORMACIÓN IMPORTANTE!

Si vas a utilizar el T.Flight Hotas 4 en PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), es obligatorio que instales primero el controlador para PC correspondiente (de no hacerlo, algunos ejes y/o botones no funcionarán correctamente).

Para instalar el controlador:

- Dirígete a <http://support.thrustmaster.com/>.
- Haz clic en Joysticks / T.Flight Hotas 4 y, a continuación, haz clic en Controladores.
- Descarga e instala el paquete Drivers – Package.

## PT-UTILIZAÇÃO NO PC – INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Caso pretenda utilizar o T.Flight Hotas 4 no PC (Windows® Vista, 7, 8 e 10), deve instalar primeiro o controlador para PC correspondente (se não o fizer, alguns eixos e/ou botões não funcionarão corretamente).

Para instalar o controlador:

- Vá até <http://support.thrustmaster.com/>.
- Clique em Joysticks / T.Flight Hotas 4 e depois em Controladores.
- Transfira e instale o pacote Drivers – Package.

## BR-USO NO PC – INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Se estiver usando o T.Flight Hotas 4 no PC (Windows® Vista, 7, 8, 10), é essencial instalar o driver correspondente para PC primeiro (caso contrário, alguns eixos e/ou botões não funcionarão corretamente).

Para instalar o driver:

- Visite <http://support.thrustmaster.com/>.
- Clique em Joysticks / T.Flight Hotas 4, depois clique em Controladores.
- Baixe e instale o pacote Drivers – Package.

РУССКИЙ  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ  
TÜRKÇE  
POLSKI  
日本語  
繁體中文  
한국어

# T.Flight Hotas 4



## РУ-ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ПК — ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Если вы используете джойстик T.Flight Hotas 4 на ПК (Windows® Vista, 7, 8, 10), обязательно установите начала соответствующий драйвер для ПК (если этого не сделать, некоторые оси и/или кнопки не будут работать должным образом).

Для установки драйвера:

- Откройте сайт <http://support.thrustmaster.com/>.
- Перейдите в раздел Джойстики / T.Flight Hotas 4 и выберите Драйверы.
- Загрузите и установите пакет Drivers – Package.

## ΕΛ-ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ – ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Αν χρησιμοποιείτε το T.Flight Hotas 4 σε υπολογιστή (Windows® Vista, 7, 8, 10), πρέπει οπωσδήποτε πρώτα να εγκαταστήσετε το αντίστοιχο πρόγραμμα οδήγησης του υπολογιστή (σε περίπτωση που δεν το καταφέρετε, μερικοί άξονες και/ή κουμπιά δεν θα λειτουργούν σωστά).

Για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης:

- Μεταβείτε στον ιστότοπο <http://support.thrustmaster.com/>.
- Κάντε κλικ στις επιλογές Joysticks / T.Flight Hotas 4, κι έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Drivers.
- Κατεβάστε κι εγκαταστήστε το πακέτο Drivers – Package.

## TÜ-PC'DE KULLANIM – ÖNEMLİ BİLGİ!

T.Flight Hotas 4'ü PC'de (Windows® Vista, 7, 8, 10) kullanıyorsanız ilk önce ilgili PC sürücüsünü yüklemeniz zorunludur (yüklemezseniz bazı eksenler ve/veya düğmeler düzgün çalışmaz).

Sürücüyü yüklemek için:

- <http://support.thrustmaster.com/> adresine gidin.
- Joysticks / T.Flight Hotas 4'e ve daha sonra Drivers'a tıklayın.
- Drivers – Package paketini indirip yükleyin.

## PL-WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE KORZYSTANIA NA KOMPUTERZE PC!

Jeśli chcesz korzystać z joysticka T.Flight Hotas 4 na komputerze PC (z systemem Windows® Vista, 7, 8 lub

10), najpierw musisz zainstalować odpowiedni sterownik PC. (W przeciwnym razie niektóre osie i przyciski nie będą działać prawidłowo).

Aby zainstalować sterownik:

- Wejdź na stronę <http://support.thrustmaster.com/>.
- Kliknij Joysticks / T.Flight Hotas 4, a następnie Drivers.
- Pobierz i zainstaluj pakiet Drivers – Package.

日本語-PC での使用-重要な注意 PC での使用-重要な注意

**T.Flight Hotas 4 を PC (Windows® Vista, 7, 8, 10) でお使いの場合、専用の PC ドライバをインストールする必要がありす (インストールしないと、一部の軸および/またはボタンが正しく動作しません)。**

ドライバをインストールするには:

- <http://support.thrustmaster.com/> にアクセスします。
- 「ジョイスティック」→「T.FlightHOTAS4」→「ドライバ」をクリックします。
- 「Drivers – Package」パッケージをダウンロードしてインストールします。

繁體中文-在 PC 上使用 — 重要資訊!

如果您在 PC (Windows® Vista、7、8、10) 上使用 T.Flight Hotas 4，則必須先安裝相應的 PC 驅動程式 (若未成功安裝，某些軸和/或按鈕將無法正常工作)。

要安裝驅動程式，請：

- 轉至 <http://support.thrustmaster.com/>。
- 按一下搖桿 / T.Flight Hotas 4，然後按一下驅動程式。
- 下載並安裝 Drivers – Package 程式包。

한국어-중요한 정보!(PC에서 사용 시)

PC(Windows® Vista, 7, 8, 10)에서 T.Flight Hotas 4를 사용하는 경우 해당 PC 드라이버를 먼저 설치해야 합니다. 그렇지 않은 경우 일부 축 및/또는 버튼이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

드라이버를 설치하려면 다음과 같이 하십시오.

- <http://support.thrustmaster.com/>으로 이동하십시오.
- T.Flight Hotas 4으로 이동하여 조이스틱을 클릭한 후 드라이버를 클릭하십시오.
- Drivers – Package패키지를 다운로드한 후 설치하십시오.

# THRUSTMASTER®

EAC

CE



[www.thrustmaster.com](http://www.thrustmaster.com)

5077274